



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Capolago Flyers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	CRIVELLI Gabriel	213276	07:22	99		1					10:59	16	2	12:59	J1
71	A	LELAIS Jacques	216046	13:27	99		2					14:03	99	2	14:37	H
30	G	CANONICA Tristan	216822	21:49	99	X	22	3				26:48	10	2	28:48	E
40	G	PIAZZOLI Matteo	216084	32:40	99		10	4								
6		MAZZA Matteo	216362	43:08	99			5								
16		LIVI Alessandro	215229	54:07	99		69	6								
69		MAFFIA Sergio	214233													
22		POLI Nicolo	213311													
10		RESCINITI Leonardo	215572													

			TOTAL			6		
			TIME OUT			X		
			TOTAL			6 min		

				TOTAL				6 min			
				TIME OUT				X			
				TOTAL				6 min			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	NCE
CLUB 2 JB Wiggertal United	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	22.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCB20	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
208173	BERNASCONI Gabriella		
97202	FELAPPI Paolo		
2307	BIALIK Stefan		
9800	ORTELLI Moreno		
Tech, Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele			

2 JB Wiggertal United

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	WEILENMANN Nic	209320	02:51	15		1					20:39	17	2	21:49	G1
11	A	VONAESCH Philipp	211134	06:07	16		2					37:56	19	2	39:56	H
1	G	ZEMP Marc	211412	14:37	16	X	17	3				50:56	11	2	52:56	A
	G			18:35	16		4					56:53	16	2	58:53	M2
9		SCHÜRCH Lucas	210086	29:56	17		16	5								
19		JOSS Lorin	211140	33:47	16		6									
4		ANDRES Mike	214195	41:26	16		7									
17		SPIESS Cédric	217138	53:33	16		8									
16		LIECHTI Janick	217572	53:49	16		17	9								
				56:53	16		10									
				58:12	9		11									

			TOTAL			11		
			TIME OUT			X		
			TOTAL			8 min		

				TOTAL				11			
				TIME OUT				X			
				TOTAL				8 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	6	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Wiggertal United	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	STÄHLIN Michael

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207455
	STÄHLIN Michael			

			TOTAL			11		
			TIME OUT			X		
			TOTAL			8 min		

				TOTAL				11			
				TIME OUT				X			
				TOTAL				8 min			